

INTRODUCING LAA



What is LAA?

LAA, the Lao-American Association, is a private cultural and educational organization registered with the Lao government. It is a binational center of the sort found in many countries around the world. In the case of Laos, this means that it enjoys the support of members of both Lao and American communities, who may join as regular members. In addition, persons representing other nationalities may join as associate members. LAA was founded in Vientiane in 1956. It moved into its present home on Rue Setthathirath in 1969.

What does LAA do?

LAA's best known activity is English teaching. At present, about 1800 students are enrolled in more than 90 different English-language classes taught in the LAA building in Vientiane. There are another 500 students enrolled in classes LAA teaches elsewhere in Vientiane. Finally, about 450 students are now enrolled in classes taught at the LAA branch in Luang Prabang.

What else does LAA do?

LAA provides frequent social and cultural activities for its students and members. Exhibitions, lectures, film shows, athletic competitions, dances and other events are scheduled regularly and announced in a monthly activities bulletin. LAA publishes a magazine, Friendship, which is distributed six times a year to members and students.

Who runs LAA?

LAA is run by its members, who meet once yearly. Each year, the LAA membership elects a board of directors which consists of six Lao and six American members. The board of directors elects its officers and meets monthly to review administration and consider questions of policy. Day-today operation of LAA is handled by an administrative staff.

How is LAA supported?

LAA derives the major portion of its income from its English-teaching activities. Some income comes from membership dues, activities, contributions, and grants from the Lao and American governments and from private organizations.

How do I join?

Send a completed membership application form and one year's annual dues to LAA, Rue Setthathirath, Vientiane or BP No. 328. Annual dues are 600 kip for regular or associate members and 200 kip for students. As soon as the board of directors approves your membership, you will begin receiving activities notices and Friendship magazine.

វិទ្យាល័យ ស័ន



ສ.ລ.ອ. ແມ່ນຫຍັງ?

ສ.ລ.ອ. ຫຼື ສະມາຄົມລາວ-ອະເມຣິກັນ ເປັນສະຖາບັນການສຶກສາ ແລະ ວັດທະນະທັມເອກະຊົນ ໂດຍມີທຸ່ຍບຽນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍລາວ. ສະຖາບັນ ດັ່ງກ່າວເປັນສູນກາງລະຫວ່າງສອງຊາດອັນຄ້າຍຄືກັນກັບສູນແຫ່ງອື່ນໆໃນ ຫຼາຍປະເທດທົ່ວໂລກ. ສະເພາະໃນເມືອງລາວ ສູນກາງອັນນີ້ມີຂຶ້ນຍອນ ຄວາມເຕັມຕີຂອງປະຊາຊົນລາວ ແລະ ອະເມຣິກັນ ຈຶ່ງເຂົ້າມາຮວມໂດຍ ການເປັນສະມາຊິກສາມັນ. ນອກຈາກນັ້ນ ຄົນສັນຊາດອັນກໍ່ອາດເຂົ້າມາ ຮວມໄດ້ໂດຍການເປັນສະມາຊິກສັນພັນ. ສ.ລ.ອ. ໄດ້ຖືກຈັດຂຶ້ນເປັນຄັ້ງ ແຮກເມື່ອປີ 1966 ແລະ ໄດ້ຍາຍເຂົ້າມາຢູ່ອາຄານຫຼັງປະຈຸບັນ ຈຶ່ງຕັ້ງຢູ່ ຖານີນເຊດຖາທິຣາດເມື່ອປີ 1967.

(ລຸ່ມ) ນັກຮຽນ ສ.ລ.ອ. ໃນພິທີແຈກໂບປະກາສນິຍະບັດຈົບຫຼັກສູດພິ ເສດພາກຣະດູຮອນ

(Below) LAA students attending a special summer course graduation.

(ຂວາ) ການເຕັມລຳປະຈຳເດືອນເປັນລາຍການນິຍົມດີທີ່ ສ.ລ.ອ.

(Right) Monthly dances are popular events at LAA.



ກິດຈະກຳຂອງ ສ.ລ.ອ. ມີຫຍັງແດ່?

ວຽກການອັນໄດ້ຫຳໃຫ້ ສ.ລ.ອ. ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນທົ່ວໄປກໍ່ຄືການສອນພາສາ ອັງກິດ. ໃນປະຈຸບັນອາຄານ ສ.ລ.ອ. ວຽງຈັນໄດ້ຮັບເອົານັກຮຽນເຂົ້າ ຮຽນເຖິງ 1,000 ຄົນ ໃນຈຳນວນຫຼວງຫຼາຍກວ່າ 100 ຫ້ອງຫຼາງໆກັນ. ນອກນັ້ນ ຍັງມີນັກຮຽນອີກປະມານ 400 ຄົນທີ່ທາງ ສ.ລ.ອ. ໄດ້ສອນໂຕ ຢູ່ບ່ອນອື່ນໃນນະຄອນວຽງຈັນ. ທີ່ສາຂາ ສ.ລ.ອ. ຫຼວງພະບາງກໍ່ມີນັກ ຮຽນຢູ່ປະມານ 400 ຄົນ.

ນອກນັ້ນ ສ.ລ.ອ. ຍັງໄດ້ເຮັດຫຍັງອີກແດ່?

ສຳລັບກິດຈະກຳດ້ານສັງສັນສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທັມສຳລັບນັກຮຽນ ແລະ ສະ ມາຊິກກໍ່ໄດ້ຖືກຈັດຂຶ້ນໂດຍທາງ ສ.ລ.ອ. ເລື້ອຍມາ. ການສະແດງນິທິສ ກັນຕ່າງໆ ການບັນຍາຍ ການສາຍພາພົບ ແລະ ລາຍການອື່ນໆກໍ່ເຊິ່ນ ດຽວກັນ ໄດ້ຖືກຂຶ້ນສມຳສະເນີ ແລະ ໄດ້ປະກາດໃຫ້ຊາຍທົ່ວໄປໃນໝາປະຕິ ຫິນລາຍການກິດຈະກຳປະຈຳເດືອນ. ອີກຢ່າງໜຶ່ງກໍ່ຄືວາຣະສາມັນຕາຍ ຈຶ່ງ ທາງ ສ.ລ.ອ. ໄດ້ພິມຂຶ້ນ ເພື່ອແຈກໃຫ້ສະມາຊິກ ແລະ ນັກຮຽນປີລະຫຼັກ ສະບັບ.



ແມ່ນໃຜເປັນຜູ້ດຳເນີນວຽກການຂອງ ສ.ລ.ອ.?

ແມ່ນສະມາຊິກ ສ.ລ.ອ. ເອງເປັນຜູ້ດຳເນີນວຽກການ ຈຶ່ງສະມາຊິກດັ່ງ ກ່າວໄດ້ມີປະຈຸບັນຂຶ້ນປີລະເທື່ອ. ທຸກໆປີທາງສະມາຊິກທັງຫຼາຍຈະພາກັນ ເລືອກຕັ້ງເອົາຄນະກັນມະການບໍລິຫານຂຶ້ນມາຈຸດໜຶ່ງ ຈຶ່ງປະກອບດ້ວຍຄົນລາວ ຫຼືກຫານ ແລະ ຄົນອະເມຣິກັນຫຼືກຫານ. ຫຼັງຈາກນັ້ນຄນະກັນມະການຈະພາ ກັນຄັດເລືອກເອົາເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງຕົນຂຶ້ນ ແລວກໍ່ມີການປະຈຸມືນເດືອນລະ ເທື່ອເລື້ອຍໄປ ເພື່ອທົບທວນວຽກການກ່ຽວກັບການປົກຄອງ ແລະ ພິຈາຣະ ນາຂໍສະເໜີນະໂຍບາຍຕ່າງໆ. ການດຳເນີນວຽກການປະຈຳວັນໄດ້ແກ່ຄນະ ປົກຄອງປະຈຳຫ້ອງການ.

(ລຸ່ມ) ສ.ລ.ອ. ເປັນເຈົ້າພາບໃນການໂຮມຂ່າວການເລືອກຕັ້ງປະທາ ນາທິບໍດີອະເມຣິກັນ

(Below) LAA hosts a coverage of an American Presidential Election.

(ຂວາ) ຜູ້ຮຽນສຳເລັດຕາມຫຼັກສູດການສອນພາສາອັງກິດຂອງ ສ.ລ.ອ.

(Right) Graduates of the LAA English-teaching program.



ສ.ລ.ອ. ຄົງຕົວຢູ່ໄດ້ຢ່າງໃດ?

ລາຍໄດ້ສ່ວນໃຫຍ່ຂອງ ສ.ລ.ອ. ຂຶ້ນຢູ່ກັບກິດຈະກຳມາດຕະການສອນພາສາອັງກິດ. ລາຍໄດ້ບາງຢ່າງກໍ່ແມ່ນມາຈາກຄ່າສະນາຊິກ ລາຍການຕ່າງໆ ການເອົາເຜີ້ອຕ່າງໆ ແລະ ເງິນກອນທຶນທີ່ມາຈາກທັງຮັຖບານລາວ ແລະ ຮັຖບານອະເມຣິກັນ ຮວມທັງອົງການເອກະຊົນອີກດ້ວຍ.

ຈະເຂົ້າມາເປັນສະນາຊິກໄດ້ວິທີໃດ?

ພຽງແຕ່ຕົນຂໍຄວາມລົງໃສ່ໃບສັມັກ ແລ້ວສົ່ງມາຍັງ ສ.ລ.ອ. ທີ່ຖືກນັ້ນເຊັດຖາທິຣາດວຽງຈັນ ຫຼື ຕູ ປ.ນ. ພໍ່ໄຊ ພ້ອມກັບເງິນຄ່າສະນາຊິກເທົ່ານັ້ນ. ສຳລັບສະນາຊິກສາມັນ ແລະ ສະນາຊິກສັມພັນ ຄ່າທັມນຽມແມ່ນ ໖໐໐ ກີບ ສ່ວນນັກຮຽນແມ່ນ ໔໐໐ ກີບ. ຫຼັງຈາກຄຸນະກຳມະການໄດ້ຮັບເອງເອົາສະນາຊິກພາບຂອງທ່ານແລ້ວ ທ່ານກໍ່ຈະໄດ້ຮັບຂ່າວກ່ຽວກັບລາຍການກິດຈະກຳພ້ອມກັບວາຣະສານ ມິຕພາບ ທັນທີໂລດ.

